TOKIKO GOBERNU BATZARRAK 2015KO MAIATZAREN 20AN EGINIKO OHIKO BILKURARI DAGOKION AKTA

Errenteriako Udaletxean, 2015ko maiatzaren 20ko 09:40 zirela, lehenengo deialdian eta Julen Mendoza Perez alkate jaunaren esanetara (O.E. BILDU), ondoko zinegotziak elkartu dira:

- Jon Txasko Orgilles.
- Irune Balenciaga Arrese.
- Luís María Díez Gabilondo.
- Alazne Korta Zulaika. (Guztiak O.E. BILDU taldekoak).
- José Manuel Ferradás Freijo (EE).

Ez da etorri, baina ezinetorria adierazi du, Garazi Lopez de Etxezarretak (O.E. BILDU) .

Bertan dago, Egintza fedatzeko, Nagore Sarasola Otermin idazkari nagusia.

1. Ohiko Bilkuraren Akta, 2015eko maiatzaren 6koa irakurtzea eta hala balegokio onartzea.

Idazkariak Udalbatza 2015eko maiatzaren 6an egindako ohiko osoko bilkurari dagokion aktaren berri eman ondoren.

Inolako aldaketarik egin gabe onartu dute.

2. "Kapitain-etxea jantzi museo izateko birgaitze proiektua barruan definitutako obrak"

ACTA DE LA SESIÓN ORDINARIA DE JUNTA DE GOBIERNO LOCAL CELEBRADA EL DÍA 20 DE MAYO DE 2015

En la Casa Consistorial del Ayuntamiento de Errenteria, siendo las 09:40 horas del día 20 de mayo de 2015, se reúnen en primera convocatoria, bajo la Presidencia del Alcalde D. Julen Mendoza Pérez (O.E. BILDU), los siguientes Concejales:

- Jon Txasko Orgilles.
- Irune Balenciaga Arrese.
- Luís María Díez Gabilondo.
- Alazne Korta Zulaika. (Todos del grupo O.E. BILDU).
- José Manuel Ferradás Freijo (EE).

No asiste excusando su inasistencia, Garazi Lopez de Etxezarreta del Grupo (O.E. BILDU).

Asiste y da fe del Acto la Secretaria General Nagore Sarasola Otermin.

1. Lectura y aprobación en su caso del Acta correspondiente a la Sesión Ordinaria de fecha 6 de mayo de 2015

Leída por la Secretaria el acta correspondiente a la sesión ordinaria del 6 de mayo de 2015.

Se aprueba sin observación alguna.

2. Adjudicación de las "Obras definidas en el Proyecto de rehabilitación de la casa Kapitain

C.I.F. P-2007200-E Herriko Plaza z/g. • Tfnoa: 943 449619 - Fax 943 449650 • 20100 ERRENTERIA(Gipuzkoa) • www.errenteria.net

adjudikatzea.

2015eko otsailaren 5eko Alkatetzaren Ebazpenaren bidez, espedientea ireki zen "Kapitain-etxea jantzi museo izateko birgaitze Proiektua barruan definitutako obrak" kontratatzeko, prozedura irekiaren (hainbat irizpide) bitartez.

Baliozko epean bederatzi (9) proposamen aurkeztu dira: "EKOLAN OBRAS Y SERVICIOS, S.L."; "LURGOIEN, S.A.U."; "JAVIER ETXENIKE, S.L."; "ERAIKUNTZA BIRGAIKUNTZA ARTAPENA, S.L. (EBA)"; "OBRAS ESPECIALES DE GIPUZKOA, S.A. (OBEGISA)"; "URBYCOLAN, S.L."; "CONSTRUCCIONES ALBOKA, S.L."; "IPARRAGIRRE ERAIKUNTZA LANAK, S.L." eta "GOITU ERAIKUNTZAK, S.L.".

Kontratazio-mahaiak, 2015eko apirilaren 13an, proposatu zuen kontratua Javier Etxenike Sagastibelza Jaunari, "JAVIER ETXENIKE, S.L."-ren izenean esleitzea, hain zuzen, interes publikoentzako eskaintzarik onuragarriena baita, eta 310.048 euroko zenbatekoarekin (BEZa barne).

2015eko apirilaren 15eko Alkatetzaren Ebazpen bidez, proposatutako adjudikazio-hartzaile-ri, eskatu zitzaion, hamar (10) laneguneko epean lizitazioa arautzen duen baldintza-agiriaren 14. Klausulan adierazitako dokumentazioa aurkez zezan.

Interesatuak 2015eko maiatzaren 4an eskaturiko dokumentazioa ekarri du, baita 12.811,90 euroko zenbateko behin betiko bermea ere.

para museo del traje"

Visto que por Resolución de Alcaldía de fecha 5 de febrero de 2015 se incoó expediente para la contratación de las "Obras incluídas en el Proyecto de rehabilitación de la Casa Kapitain para museo del traje", mediante procedimiento abierto (varios criterios).

Visto que en el plazo hábil se han presentado nueve (9) proposiciones, correspondientes a "EKOLAN OBRAS Y SERVICIOS, S.L."; "LURGOIEN, S.A.U.", "JAVIER ETXENIKE, S.L."; "ERAIKUNTZA BIRGAIKUNTA ARTAPENA, S.L. (EBA); "OBRAS ESPECIALES DE GIPUZKOA, S.A. (OBEGISA)"; "URBYCOLAN, S.L."; "CONSTRUCCIONES ALBOKA, S.L"; "IPARRAGIRRE ERAIKUNTZA LANAK, S.L." y "GOITU ERAIKUNTZAK, S.L.".

Visto el acuerdo de la Mesa de Contratación de fecha 13 de abril de 2015, proponiendo como adjudicatario del contrato a D. Javier Etxenike Sagastibelza, en representación de "JAVIER ETXENIKE, S.L.", al ser la más ventajosa para los intereses públicos, por un importe de 310.048 euros (IVA incluído).

Visto que mediante Resolución de Alcaldía de fecha 15 de abril de 2015 se requería al adjudicatario propuesto, para que en el plazo de diez (10) días hábiles aportara la documentación indicada en la cláusula 14ª del pliego de condiciones que rige la licitación.

Visto que el interesado con fecha 4 de mayo de 2015 ha presentado la documentación requerida y una garantía definitiva por importe de 12.811,90 euros.

C.I.F. P-2007200-E Herriko Plaza z/g. • Tfnoa: 943 449619 - Fax 943 449650 • 20100 ERRENTERIA(Gipuzkoa) • www.errenteria.net

Kontratazio Mahiaren Buruaren proposamenez.

A propuesta de la Presidenta de la Mesa de Contratación.

Tokiko Gobernu batzarrak aho batez,

La Junta de Gobierno Local por unanimidad,

E R A B A K I D U

A C U E R D A

1.- Javier Etxenike Sagastibelza Jaunari, "JAVIER ETXENIKE, S.L."-ren izenean (IFK: B-20035671) ADJUDIKATZEA, "Kapitain-etxea jantzi museo izateko birgaitze Proiektuaren barruan definitutako obrak" izeneko kontratua, 310.048 euroko zenbatekoarekin (BEZa barne) eta 20 asteko iraupenarekin, interes publikoentzako eskaintzarik onuragarriena baita, betiere baldintza ekonomiko-administratiboen eta Teknikoen agirien arabera, hala nola espedientean jasota dagoen adjudikazio-hartzailearen eskaintzeri jarraiki. (A-1632-2014 eta 05-18-2014).

1.- ADJUDICAR a D. Javier Etxenike Sagastibelza, en representación de "JAVIER ETXENIKE, S.L." (CIF-B-20850137) la ejecución de las "Obras incluídas en el Proyecto de rehabilitación de la Casa Kapitain para museo del traje", al ser la más ventajosa para los intereses públicos por un importe de 310.048 euros (IVA incluído) y un plazo de ejecución de 20 semanas, de acuerdo con los Pliegos de condiciones Económico-Administrativas y Técnicas que han regido la licitación, así como con la oferta del adjudicatario, que consta en el expediente.(A-1632-2014 y 05-18-2014).

2.- JAKINARAZTEA adjudikazioa adjudikatzaile izan ez diren lizitatzaile guztiei.

2º.- NOTIFICAR la adjudicación a todos los licitadores que no han resultado adjudicatarios.

3.- Era berean, ESKATZEA adjudikazio-hartzaileari 10 eguneko epean, adjudikazioaren jakinarazpena egin denetik kontatzen hasita, bertaratzeko Udaletxe honetan, modu horretan kontratua sinatu dadin administrazio dokumentuan.

3º.- REQUERIR asimismo al adjudicatario para que en el plazo de 10 días a contar desde el siguiente a la notificación de la adjudicación, concurra ante este Ayuntamiento para la formalización del contrato en documento administrativo.

Kontratua sinatzeko ekitaldia Idazkaritza Orokorreko bulegoetan (Herriko plaza z/g - 2. solairua) egingo da Zerbitzuak hala eskatuta.

El acto de formalización del contrato se efectuará en las oficinas de Secretaría General (Herriko Plaza, s/n- 2º planta) a requerimiento del Servicio.

4.- ARGITARATZEA kontratuaren adjudikazioa, Errenteriako Udalaren kontratatzailearen profilean iragarki baten bidez.

4º.- PUBLICAR la adjudicación del contrato mediante anuncio en el perfil del contratante del Ayuntamiento de Errenteria.

C.I.F. P-2007200-E Herriko Plaza z/g. • Tfnoa: 943 449619 - Fax 943 449650 • 20100 ERRENTERIA(Gipuzkoa) • www.errenteria.net

Eta aztertu beharreko gai gehiagorik ez zegoenez, Alkateak bilkura amaitutzat eman du egun bereko 09:50 zirela. Eta aztertutakoa eta erabakitakoa jasota gera dadin, akta hau egin dut autonomia-erkidegoko paper ofizialean, _____zenbakitik _____ra, eta nirekin batera Alkateak sinatu du. Egiaztatzen dut.

Y sin más asuntos de los que tratar, el Presidente levanta la Sesión, siendo las 09:50 horas del día de la fecha. Y para constancia de lo tratado y de los acuerdos adoptados, extiendo la presente Acta en los folios números ______ al ______ del papel oficial de la Comunidad Autónoma, firmando conmigo el Alcalde. Certifico.

C.I.F. P-2007200-E Herriko Plaza z/g. • Tfnoa: 943 449619 - Fax 943 449650 • 20100 ERRENTERIA(Gipuzkoa) • www.errenteria.net